

## **DATENSCHUTZERKLÄRUNG GEMÄß ART.13 DER VERORDNUNG (EU) 2016/679**

**Verantwortlicher der Datenverarbeitung:** Der Verantwortliche der Datenverarbeitung ist der EVTZ „EUROPAREGION Tirol-Südtirol-Trentino“, mit Sitz in Bozen, Waaghaus – Laubengasse 19/A. Sie können den Verantwortlichen der Datenverarbeitung unter der Telefonnummer 0471 402026 oder unter der E-Mail-Adresse [info@euregio.info](mailto:info@euregio.info) kontaktieren.

**Auftragsverarbeiter der Datenverarbeitung:** Auftragsverarbeiter der Datenverarbeitung ist die jeweils zuständige Fachabteilung des Amtes der Tiroler Landesregierung, mit Sitz in Innsbruck (Österreich), Eduard-Wallnöfer-Platz 3, PLZ 6020, E-Mail [aussenbeziehungen@tirol.gv.at](mailto:aussenbeziehungen@tirol.gv.at), Tel. +43 512 508 2342.

Der Auftragsverarbeiter kann auf weitere Auftragsverarbeiter (sog. Unterauftragsverarbeiter) zurückgreifen, die angemessene Garantien in Bezug auf die delegierte Verarbeitung im Rahmen des Projekts bieten und die ihrerseits gemäß Artikel 28 der DSGVO 2016/679 beauftragt sind.

**Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten:** Compliance Consulting S.r.l., mit Sitz in 39100 Bozen, Pfarrgasse Nr. 3. E-Mail-Adresse: [info@com-co.it](mailto:info@com-co.it); PEC: [comco@legalmail.it](mailto:comco@legalmail.it) Telefonnummer: +39 347 521 9161.

**Zweck der Datenverarbeitung:** Die von Ihnen zur Verfügung gestellten personenbezogenen Daten werden nach den Prinzipien der Rechtmäßigkeit, Verarbeitung nach Treu und Glauben und Nichtüberschreitung verarbeitet und für die Verwaltung der Anmeldung und Organisation zum Euregio-Jugendblasorchester 2025 verwendet, um die Sicherheit und Vertraulichkeit der Daten zu gewährleisten. Der Verantwortliche der Datenverarbeitung sammelt personenbezogene Daten wie Name, Vorname und Anschrift und im Allgemeinen alle Daten, die für die Anmeldung des Teilnehmers zum Euregio-Jugendblasorchester 2025 sowie für die Bearbeitung der

## **INFORMATIVA AL TRATTAMENTO DEI DATI EX ART. 13 DEL REGOLAMENTO UE 2016/679**

**Titolare del trattamento:** Titolare del trattamento è il GECT “EUREGIO Tirolo-Alto Adige-Trentino” (“EUREGIO”) con sede in Bolzano, Casa della Pesa, via Portici 19/A. Potrà contattare il Titolare del trattamento al numero di telefono 0471 402026 o all’indirizzo e-mail [info@euregio.info](mailto:info@euregio.info).

**Responsabile del trattamento:** Il Responsabile del trattamento è la ripartizione competente dell’ufficio della Presidenza del Land Tirolo, con sede a Innsbruck (Austria) Eduard-Wallnöfer-Platz 3, CAP 6020, e-mail [aussenbeziehungen@tirol.gv.at](mailto:aussenbeziehungen@tirol.gv.at), Tel. +43 512 508 2342.

Il Responsabile del trattamento può avvalersi di ulteriori responsabili del trattamento (c.d. sub-responsabili) che prestano adeguate garanzie rispetto al trattamento delegato riferito al progetto e a loro volta nominati secondo quanto previsto dall’art. 28 del GDPR 2016/679.

**Dati di contatto del Responsabile della Protezione dei Dati:** Compliance Consulting S.r.l., con sede in Vicolo della Parrocchia n. 3, 39100 Bolzano. Indirizzo e-mail [info@com-co.it](mailto:info@com-co.it); indirizzo PEC: [comco@legalmail.it](mailto:comco@legalmail.it) Numero di telefono: +39 347 521 9161.

**Finalità del trattamento:** I dati personali da Lei forniti saranno trattati secondo i principi di liceità, correttezza e non eccedenza e saranno utilizzati per la gestione dell’iscrizione e dell’organizzazione di Orchestra Giovanile di Fiati dell’Euregio 2025, in modo da garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati. Il titolare del trattamento raccoglie dati personali di natura anagrafica, quali ad esempio nome, cognome e indirizzo ed in generale tutti quei dati che sono necessari per poter procedere all’iscrizione del partecipante a Orchestra Giovanile di Fiati dell’Euregio 2025 nonché per dare seguito alle richieste pervenute.



eingegangenen Anfragen erforderlich sind.

Der Verantwortliche der Datenverarbeitung sammelt auch personenbezogene Daten besonderer Kategorien (z.B. Gesundheitsdaten, wie z.B. das Vorhandensein von Nahrungsmittelallergien), die zum Zeitpunkt der Anmeldung fakultativ angegeben werden können, um eine bessere Organisation vom Euregio-Jugendblasorchester 2025 und einen größeren Schutz des/der (minderjährigen) Betroffene zu ermöglichen.

**Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung:** Rechtsgrundlage der Datenverarbeitung ist die Zustimmung der betroffenen Person / der/des Erziehungsverantwortlichen des/der minderjährigen Betroffenen (Art.6 Abs.1 lit. A) der Verordnung (EU) 2016/679).

Für die Verarbeitung besonderer Kategorien personenbezogener Daten, wie z. B. gesundheitsbezogener Daten, benötigt der Verantwortliche gemäß Artikel 9 Absatz 1 Buchstabe a der der Verordnung (EU) 2016/679 Ihre ausdrückliche Zustimmung.

**Bereitstellung der Daten:** Die Bereitstellung personenbezogener Daten ist für die Anmeldung erforderlich. Im Falle einer Weigerung, die angeforderten Daten zur Verfügung zu stellen, ist es nicht möglich, die eingereichte Anmeldung weiterzuverfolgen.

Im Hinblick auf personenbezogene Daten besonderer Kategorien ist die Bereitstellung dieser Daten fakultativ: Es wird festgelegt, dass Euregio ohne die Mitteilung dieser Daten nicht in der Lage ist, angemessene Vorkehrungen zum Schutz des/der eingeschriebenen (minderjährigen) Betroffene zu treffen.

**Mitteilung der Daten:** Die gesammelten Daten können, wiederum für Bedürfnisse im Zusammenhang mit der Ausführung des Dienstes, den internen Beauftragten der Datenverarbeitung

Il titolare del trattamento raccoglie inoltre particolari categorie di dati personali (es. dati relativi allo stato di salute, come ad esempio la sussistenza di allergie alimentari), facoltativamente forniti in sede di iscrizione, per consentire una migliore organizzazione di Orchestra Giovanile di Fiati dell'Euregio 2025 e una maggiore tutela del (minore) interessato.

**Base giuridica del trattamento:** Base giuridica del trattamento ai sensi dell'art. 6, comma 1, lett. a), è il consenso dell'interessato / dell'esercente responsabilità genitoriale dell'interessato minorenne.

Per il trattamento di particolari categorie di dati personali, come ad esempio i dati relativi alla salute, il Titolare del trattamento richiederà il Suo espresso consenso, ai sensi dell'Art. 9.1 lettera a) del GDPR.

**Natura del conferimento:** Il conferimento dei dati personali di natura anagrafica è obbligatorio per effettuare l'iscrizione. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito all'iscrizione presentata.

Relativamente ai dati personali di natura particolare, il conferimento ha natura facoltativa: si specifica sin da ora che in assenza della comunicazione di tali dati, Euregio non potrà prendere adeguate precauzioni volte alla tutela del (minore) interessato iscritto.

**Comunicazione dei dati:** I dati raccolti potranno essere comunicati, sempre per esigenze legate all'esecuzione della prestazione ad incaricati interni alla struttura per poter compiere le operazioni di





mitgeteilt werden, um die Verarbeitungsvorgänge durchzuführen, sowie an den Tiroler Blasmusikverband im Besonderen und weiters an die Blasmusikverbände von Südtirol und Trentino und an jede andere externe Partei, die als Partner identifiziert und speziell als Auftragsverarbeiter ernannt wurde. Die Mitteilung der Daten ist obligatorisch: Wenn die personenbezogenen Daten nicht übermittelt werden, ist es unmöglich, die eingereichte Anmeldung weiterzuverfolgen. Die zur Verfügung gestellten Daten können vom Betreiber der Anmeldeplattform eingesehen werden, der auch zum Zugriff auf diese Daten berechtigt ist, wenn dies zur Gewährleistung der Effizienz der erbrachten Dienstleistung erforderlich ist.

**Verbreitung:** Die personenbezogenen Daten, die bei der Anmeldung zum Euregio-Jugendblasorchester 2025 angegeben werden, werden in keiner Weise verbreitet.

**Art der Verarbeitung und Speicherdauer:** Die Verarbeitung erfolgt auf Papier und unter Verwendung elektronischer Verfahren. Die von Ihnen angegebenen Daten werden so lange aufbewahrt, wie es für die Organisation und den Betrieb des Projektes notwendig ist, sowie unter Einhaltung der gesetzlich vorgeschriebenen Aufbewahrungsfristen für Daten und Dokumente.

**Übermittlung der Daten an Drittländer außerhalb der EU:** Ihre Daten werden in keiner Weise an Drittländer außerhalb der Europäischen Union mitgeteilt oder übermittelt.

**Automatisierte Entscheidungsfindung:** Die Verarbeitung der Daten stützt sich nicht auf eine automatisierte Entscheidungsfindung.

**Rechte der betroffenen Person:** Sie können sich ohne besondere Formalitäten an den für die Verarbeitung Verantwortlichen, den Datenschutzbeauftragten, oder den Auftragsverarbeiter wenden, um die in der Verordnung (EU) 2016/679 für die betroffene Person vorgesehenen Rechte (z.B. Zugang zu den

trattamento nonché al Tiroloer Blasmusikverband in particolare e alle associazioni bandistiche dell'Alto Adige e del Trentino nonché ad ogni altro soggetto esterno individuato quale partner e appositamente nominato in qualità di responsabili del trattamento. La comunicazione dei dati è obbligatoria e un mancato conferimento comporta l'impossibilità di dare seguito all'iscrizione presentata. I dati forniti potranno essere visualizzati dal gestore della piattaforma di iscrizione, il quale è autorizzato, inoltre, ad accedere a questi dati nei casi in cui sia necessario garantire l'efficienza del servizio fornito.

**Diffusione:** I dati personali forniti per l'iscrizione a Orchestra Giovanile di Fiati dell'Euregio 2025 non saranno in alcun modo diffusi.

**Modalità del trattamento dei dati personali e criteri applicati alla conservazione:** Il trattamento sarà effettuato con supporto cartaceo e/o informatico. I dati da Lei conferiti saranno conservati per il tempo necessario all'organizzazione e lo svolgimento del progetto nonché nel rispetto dei tempi di conservazione dei dati e dei documenti previsti dalla legge.

**Trasferimento dei dati in paesi extra UE:** I Suoi dati non saranno in alcun modo trasferiti o comunicati verso Paesi terzi al di fuori dell'Unione Europea.

**Trattamenti automatizzati:** La informiamo che i dati personali conferiti non saranno in alcun modo sottoposti a processi decisionali automatizzati.

**Diritti dell'interessato:** Al Titolare del trattamento, al Responsabile della Protezione dei Dati, o al Responsabile del trattamento per la protezione dei dati Lei potrà rivolgersi senza particolari formalità per far valere i diritti previsti dal Regolamento Europeo 2016/679 in capo all'interessato (ad esempio l'accesso ai dati, cancellazione,





Daten, Löschung, Berichtigung oder Einschränkung der Datenverarbeitung, Übertragbarkeit der Daten) geltend zu machen.

**Rechtsbehelfe:** Wenn die betroffene Person auf ihren Antrag nicht innerhalb von 30 Tagen eine Rückmeldung bekommt, kann sie sich bei der Datenschutzbehörde beschweren. Die Frist kann um weitere 60 Tage verlängert werden, wenn der Antrag besonders komplex ist oder es besonders viele Anträge gibt.

rettificazione o limitazione del trattamento, portabilità dei dati).

**Rimedi:** In caso di mancata risposta entro il termine di 30 giorni dalla presentazione della richiesta, salvo proroga motivata fino a 60 giorni per ragioni dovute alla complessità o all'elevato numero di richieste, l'interessato/l'interessata può proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati o inoltrare ricorso all'autorità giurisdizionale.

